## Verse Analysis – Acts 2:3

Categorie	s:	Person:		Voice:		Case:		Gender:		
A C D I N P DA	adjective conjunction adverb interjection noun preposition definite article	1 2 3	first person second person third person	A M P	active middle passive	N G D A V	nominative genitive dative accusative vocative	M F N	masculine feminine neuter	
DP IP PP RP V X	DP demonstrative pronoun IP interrogative/indefinite pronoun PP personal pronoun RP relative pronoun V verb	Tense: nterrogative/indefinite pronoun personal pronoun elative pronoun erb  Tense: P P P P P P P P P P P P P P P P P P P	P I F A X	present imperfect future aorist perfect pluperfect	Mood: I D S O N P	indicative imperative subjunctive optative infinitive participle	Number: S P Frequency:	singular plural	Degree: C S	comparative superlative

<sup>→</sup> Memorizing all words used 150+ times will give you a handle on 70% of the NT.

Number of times the word is used in the NT. Words with freq. < 30 are not worth memorizing. They are why God made the Internet.

- H High frequency used more than 750 times
- Medium frequency Used from 101 to 750 times
- Low frequency Used from 30 to 100 times
- Rare Used less than 30 times

Acts 2:3 Page 1 of 3

Word	Root	Meaning	Freqency	Category	Person	Tense	Voice	Mood	Case	Number	Gender	Degree
καὶ	καί	(as a connective) and; (connecting and continuing) and then, then; (as a disjunctive) but, yet, however;	Н	C								
ὤφθησαν	δράω	to see, notice; perceive; (pass.) to appear, be seen	М	V	3	A	Ρ	I		P		
αὐτοῖς	αὐτός	he, she, it; also used as intenp., himself, herself, itself, themselves; the same one; also an adv. of place: here,	Н	PP					D	P	М	
διαμεριζόμεναι	διαμερίζω	to divide, distribute	R	V		P	М	P	N	P	F	
γλῶσσαι	γλῶσσα	tongue; language; sometimes refers to the supernatural gift of tongues (see ἑρμηνεία in 1 Cor	L	N					N	P	F	
ώσεὶ	ώσεί	like, as; about (an approximation)	R	C								
πυρός	πῦρ	fire, flames	L	N					G	5	N	
καὶ	καί	(as a connective) and; (connecting and continuing) and then, then; (as a disjunctive) but, yet, however;	Н	С								

<sup>→</sup> Memorizing all words use 30+ times will give you a handle on 85% of the NT.

Acts 2:3 Page 2 of 3

Word	Root Meaning		Freqency	Category	Person	Tense	Voice	Mood	Case	Number	Gender	Degree
ἐκάθισεν	καθίζω	(tr.) to place, seat (someone), appoint; (intr.) to sit down, come to rest upon; stay, live	L	V	3	A	A	I		5		
έφ'	έπί	(gen.) on, over, when; (dat.) on, at, in, while; (acc.) across, over, on, to, for, while	Н	P								
ἕνα	εῖς	one, single	М	A					A	5	М	
<b>ἔκαστον</b>	<b>ἔκαστος</b>	each, every	L	A					A	5	М	
αὐτῶν	αὐτός	he, she, it; also used as inten.p., himself, herself, itself, themselves; the same one; also an adv. of place: here,	Н	PP					G	Р	М	

Greek Verse Acts 2:3 καὶ ὤφθησαν αὐτοῖς διαμεριζόμεναι γλῶσσαι ώσεὶ πυρός, καὶ ἐκάθισεν ἐφ' ἔνα ἔκαστον αὐτῶν,

Word-for-Word Translation

Proper Translation

Then tongues of something like flame appeared, distributed among them and settled on each one of them.

Comments and Questions

However God did this, it would have been pretty memorable to have experienced. It would have also been a hugely huge tipoff to them that something special and new was happening...as indeed it was!!